

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

**VERTEILER: 3.3.2**

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| <b>Körperschaft : Stadt Norderstedt</b>             |                             |
| <b>Gremium : Bildungswerkeausschuss, BWA/023/ X</b> |                             |
| <b>Sitzung am : 01.09.2011</b>                      |                             |
| <b>Sitzungsort : VHS Norderstedt, Raum V101</b>     |                             |
| <b>Sitzungsbeginn : 18:15</b><br>n                  | <b>Sitzungsende : 21:00</b> |

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

|                  |        |                 |
|------------------|--------|-----------------|
| Vorsitzende/r    | : gez. | Marlis Krogmann |
| Schriftführer/in | : gez. | Susanne Martin  |

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt      |
| Gremium       | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 01.09.2011             |

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Krogmann, Marlis**

Teilnehmer

**Borchers, Thorsten  
Ebert, Annemarie  
Grabowski, Patrick  
Maletzke, Franz  
Matthes, Uwe  
Paulsen, Helga  
Peihs, Heideltraud  
Tyedmers, Heinz-Werner  
Voß, Friedhelm  
Wangelin, Kornelia**

**für Herrn Kleicke bis 19.45 Uhr  
für Herrn Woitakowski  
für Herrn Schulz bis 20.00 Uhr**

Verwaltung

**Bostelmann, Klaus  
Hockling, Liane  
Martin, Susanne  
Trahm, Ursula**

**Bildungswerke  
Projekt Alphabetisierung  
Bildungswerke, Protokoll  
Beteiligungscontrolling**

sonstige

**Arndt, Peter**

**Seniorenbeirat**

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt      |
| Gremium       | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 01.09.2011             |

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 : M 11/0315**

**Alphabetisierung in Norderstedt**

**TOP 5 : B 11/0306**

**Wirtschaftsplan 2012 der Bildungswerke Norderstedt - erste Beratung**

**TOP 6 : M 11/0310**

**Halbjahresbericht der Bildungswerke Norderstedt**

**TOP 7 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 8 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1 :**

**Beantwortung der Anfragen von Herrn Voß aus der Sitzung des Bildungswerkeausschusses vom 30.06.2011**

**TOP 8.2 :**

**Beantwortung der Anfrage von Herrn Schiller zum Web 2.0-Konzept der Bildungswerke**

**TOP 8.3 :**

**Norderstedt - eine Idee voraus**

**TOP 8.4 :**

**Junge Messe, Beteiligung der Bildungswerke**

**TOP 8.5 :**

**BIX - Der Bibliotheksindex 2011**

**TOP 8.6 :**

**OnLeihe zwischen den Meeren**

**TOP 8.7 :**

**Lesestart**

**TOP 8.8 :**

**Sachstand Ausbau des Büchereistandes Glashütte**

**TOP 8.9 :**

**Veranstaltungen der Stadtbücherei**

**TOP 8.10 :**

**Bibliothekstag am 28.09.2011**

**TOP 8.11 :**

**Freiwilliges Soziales Jahr - Kultur**

**TOP 8.12 :**

**Wertschöpfung durch Volkshochschulen**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9 :**

**Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt      |
| Gremium       | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 01.09.2011             |

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende, Frau Marlis Krogmann, eröffnet die 23. Sitzung des Bildungswerkeausschusses. Sie begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit mit 11 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Frau Krogmann stellt die Tagesordnung zur Abstimmung:

#### **Beschluss:**

Mit 11 Ja-Stimmen - einstimmig angenommen.

### **TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **TOP 4: M 11/0315 Alphabetisierung in Norderstedt**

#### **Sachverhalt**

Die Leiterin der Regionalstelle Alphabetisierung, Frau Hockling, berichtet über den aktuellen Stand und Bedarf der Alphabetisierungsarbeit. Anschließend beantworten Frau Hockling und Herr Bostelmann Fragen zum Projekt. Die Präsentation wird als Anlage 1 dem Protokoll beigefügt.

### **TOP 5: B 11/0306 Wirtschaftsplan 2012 der Bildungswerke Norderstedt - erste Beratung**

#### **Sachverhalt**

Gemäß § 12 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) für das Land Schleswig-Holstein haben Eigenbetriebe vor Beginn eines jeden Wirtschaftsjahres einen Wirtschaftsplan aufzustellen.

Er besteht aus:

dem Erfolgsplan 2012  
dem Vermögensplan 2012  
der Stellenübersicht 2012  
einer Zusammenstellung nach § 12 EigVO

Der Wirtschaftsplan wird dem Bildungswerkeausschuss zusammen mit den nach § 12 Abs. 2 vorgeschriebenen Anlagen zur Behandlung und Beschlussempfehlung an die Stadtvertretung vorgelegt. Es erfolgte die erste Lesung, die abschließende Behandlung ist vorgesehen für den 06.10.2011.

Es werden Fragen zum Wirtschaftsplan beantwortet.

Frau Peihs bittet um einen berichtigten Stellenübersichtsplan, aus dem die Aufteilung der Werkleiterstellen in Werkleitung und Spartenleitung hervorgeht.

Frau Krogmann fragt für die FDP-Fraktion zur Kostendeckung an und bittet um Beantwortung zur nächsten Sitzung:

„Die Werkleitung der VHS wird beauftragt, bis zum Ende der Haushaltsberatungen 2012/2013 dem Bildungswerkeausschuss ein Konzept vorzulegen, dass

- a) Die Erlöse aus Teilnehmerbeiträgen und die Personalkosten zur Deckung bringt,
- b) den Kostendeckungsgrad (ohne Zuschüsse/Zuwendungen) auf 65 % anhebt.

Diese Vorstellungen wurden seitens der FDP-Fraktion bereits zum Haushalt 2010 vorgetragen, von den anderen Fraktionen aber nicht mit getragen. Sie entsprechen der Verfügung des Innenministeriums IV 306-165 42-1 vom 30.06.2009 und sind eine Möglichkeit zur Verringerung des Zuschussbedarfes, die Norderstedter Bürger nicht schlechter stellt als Bürger anderer Kommunen.“

Herr Matthes verlässt die Sitzung um 19:45 Uhr.  
Frau Peihs verlässt die Sitzung um 20:00 Uhr.

**TOP 6: M 11/0310**  
**Halbjahresbericht der Bildungswerke Norderstedt**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 7:**  
**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 8:**  
**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1:**  
**Beantwortung der Anfragen von Herrn Voß aus der Sitzung des Bildungswerkeausschusses vom 30.06.2011**

Herr Bostelmann beantwortet die Anfragen von Herrn Voss aus der letzten Sitzung  
Die Ausführungen werden dem Protokoll als Anlage 2 beigefügt.

**TOP 8.2:****Beantwortung der Anfrage von Herrn Schiller zum Web 2.0-Konzept der Bildungswerke**

Das Web 2.0-Konzept wird vorgestellt und wird dem Protokoll als Anlage 3 beigelegt.

**TOP 8.3:****Norderstedt - eine Idee voraus**

Zitat: „Unter dem Titel ‚Treffpunkt Bildung‘ haben sich die Volkshochschulen und Stadtbibliotheken der Städte Bayreuth, Nürnberg und Regensburg für ein innovatives Forschungsprojekt zusammengeschlossen. Das Modellprojekt (...) hat die optimale Vernetzung von Volkshochschule und Stadtbibliotheken zum Ziel.“

Zitat aus: ‚Buch und Bibliothek‘ 63 (2011) 7/8, S. 512/513

Die Bildungswerke werden die Ergebnisse für sich auswerten.

**TOP 8.4:****Junge Messe, Beteiligung der Bildungswerke**

Auf der Jungen Messe am 09./10.09.2011 sind die Bildungswerke in folgender Form präsent: Am Freitag werden die Bildungswerke durch die Stadtbildstelle vertreten, am Samstag durch die Stadtbücherei, jeweils in den eigenen Räumen. Darüberhinaus besteht durchgehende Präsenz der Stadtbücherei am Stand der Stadt zu ihrem Ausbildungsplatzangebot „Fachgestellte Medien und Information“.

**TOP 8.5:****BIX - Der Bibliotheksindex 2011**

Bei dem bundesweiten Ranking der Bibliotheken hat die Stadtbücherei Norderstedt in diesem Jahr Rang 3 von 46 Öffentlichen Bibliotheken in Städten der Größenordnung zwischen 50.000 und 100.000 Einwohner/innen erreicht. Details werden dem Protokoll als Anlage 4 beigelegt.

**TOP 8.6:****OnLeihe zwischen den Meeren**

Ab dem 02.09.2011 stehen als neues Bestandssegment E-Book, E-Paper, E-Audio und E-Video zum Download über den Katalog der Stadtbücherei Norderstedt zur Verfügung. Damit wird zahlreichen Nachfragen Rechnung getragen. Die Beschaffung erfolgt im Verbund mit sieben weiteren Büchereien in Schleswig-Holstein und den Deutschen Büchereien Nordschleswig. Die Presseerklärung wird dem Protokoll als Anlage 5 beigelegt.

**TOP 8.7:****Lesestart**

Die Stadtbücherei koordiniert für Norderstedt ein bundesweites, mehrjähriges Projekt der Stiftung Lesen, das mit erheblicher finanzieller Förderung des Bundesministeriums für Bildung und Forschung durchgeführt wird: Kinder der Geburtsjahre ab 2010 sollen ab 2011 in einem mehrstufigen Verfahren an Bücher, Vorlesen und Lesen herangeführt werden. Dazu bekommen die Einjährigen über ihren Kinderarzt ein Lesestart-Set, als Dreijährige ein weiteres über die Stadtbücherei und mit sechs Jahren eines über die Grundschulen geschenkt. Nähere Informationen werden als Anlage 6 beigelegt

**TOP 8.8:****Sachstand Ausbau des Büchereistandes Glashütte**

Die Überprüfung durch einen Statiker hat ergeben, dass dem geplanten Einreißen von Wänden nichts entgegensteht. Es werden die Kosten für den Umbau ermittelt.

**TOP 8.9:  
Veranstaltungen der Stadtbücherei**

Die Stadtbücherei Norderstedt ist dabei, wenn in den Stadtteilen gefeiert wird:  
17.09.2011 Bürgerfest Frederikspark (mit Fahrbücherei, gemeinsamer Flohmarkt)  
18.09.2011 Ulzburger Straßenfest (Start *Bookcrossing*)

**TOP 8.10:  
Bibliothekstag am 28.09.2011**

„Bibliotheken auf dem Weg in die Zukunft“ ist das übergreifende Motto der zahlreichen Fachvorträge und Diskussionsrunden auf dem Schleswig-Holsteinischen Bibliothekstag am 28.09.2011 in Norderstedt, zu dem ca. 500 Teilnehmer/innen überwiegend aus Schleswig-Holstein und Hamburg erwartet werden.

**TOP 8.11:  
Freiwilliges Soziales Jahr - Kultur**

Vom 01.09.2011 bis 31.08.2012 absolviert Frau Nadja Kardel ein „Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) – Kultur“ in der VHS. Diese Stelle ist eine von 60 FSJ-Kultur-Stellen in Schleswig-Holstein.

**TOP 8.12:  
Wertschöpfung durch Volkshochschulen**

Der Landesverband der Volkshochschulen Schleswig-Holstein hat ein Gutachten veröffentlicht, das die Wertschöpfung durch Volkshochschulen untersuchte. Danach generiert jeder Euro Kursgebühr einen Umsatz von 5,70 € für die lokale Wirtschaft. Das Gutachten wird dem Protokoll als Anlage 7 beigelegt.